ZAHTJEVI SUSTAVA — *HRVATSKI*

Hardver: Računalo osposobljeno za Bluetooth (s ugrađenim uređajem za Bluetooth konekciju ili vanjski Bluetooth dongle)
Windows temeljen PC-x86 / 64 ili više, Intel-temeljen MAC sistem.
Operativni sustav: Windows® XP / Windows Vista® ili Windows® 7;
Mac OS® X 10.4 ~ 10.6

VAŽNE MJERE OPREZA PRIJE UPORABE

- Pripazite i pročitajte slijedeće sigurnosne mjere opreza prije korištenja miš kalkulatora. Zadržite ove mjere opreza i radne instrukcije pri ruci za buduću referencu.

NEISPRAVAN RAD I PAŽLJIVO RUKOVANJE

- Nikada ne nastavljajte da koristite miš kalkulator ukoliko počne da puši, ispušta čudne mirise ili toplotu. Nastavak uporabe kalkulatora pod ovakvim uvjetima stvara opasnost od vatre i električnog udara.
- Kada čistite miš kalkulatora ne koristite vlažnu krpu ili isparljive tečnosti kao što je razrijeđivač boja. Umjesto toga, koristite samo mekanu, suhu krpu.
- Nikada ne odlažite miš kalkulator nepravilno kao u slučaju pregrijavanja, ovo može stvoriti rizik od osobnih povreda ili šteta. Predlaže Vam se da odlažete ovaj proizvod sukladno nacionalnom zakonu.

BATERIJA OPREZ!

- Držite baterije daleko od djece.
- Nikada ne stavljajte baterije na visoke temperature, izravnu toplinu ili ih uklanjajte spaljivanjem.
- Ne miješajte nove i stare baterije različitih vrsta.
- Ne dozvolite da metalni objekti dodirnu baterijske završetke na uređaju; mogu se zagrijati i prouzročiti opekotine.
- Uklonite baterije ukoliko su istrošene ili su bile čuvane duži period.
- Uvijek uklonite stare, slabe,ili potrošene baterije te ih reciklirajte ili odložite sukladno lokalnim i nacionalnim propisima za odlaganje.
- Ukoliko baterija curi, uklonite sve baterije, pazeći na to da je tečnost koja curi daleko od kože ili odjeće. Ukoliko tečnost iz baterije dođe u kontakt s kožom ili odjećom, smjesta saperite kožu s vodom. Prije stavljanja novih baterija, očistite prostor za baterija s vlažnom papirnom maramicom ili slijedite preporuke proizvođača baterija.

LASERSKE SPECIFIKACIJE

UREĐAJI
Ovaj uređaj odgovara međunarodnom standardu IEC 60825-1: 2007 za laserski proizvod razreda 1.

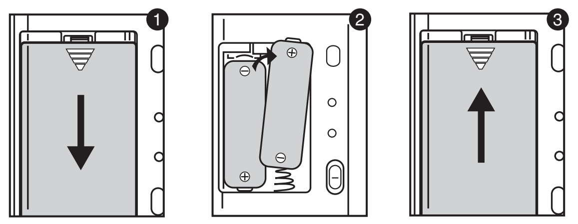
CLASS 1
LASER PRODUCT

SPECIFIKACIJE
- Laserska izlazna snaga: 2,31 mikrovati
- Emitirana laserska dužina talasa: Raspon: 832 - 865 nanometara

OPREZ LASERSKI PROIZVOD!
- Ovaj uređaj je laser 1. razreda te je siguran pod razumno predvidivim uvjetima kao što je propisano sa IEC 60825-1 : 2007.
- Preporuča se izbjegavanje mogućeg izlaganja laserskoj radijaciji te izbjegavanje izravnog usmjeravanja laserskog snopa u oči.
- Ne gledajte u laserski snop.
- Ne usmjeravajte u oči osobe, jer duže izlaganje može biti opasno za oči.
- Ne pokazujte s laserskim pokazivačem na nekoga. Laserski pokazivači su izrađeni da osvjetljuju nežive objekte.
- Ne dozvolite djeci da koriste laserske proizvode bez nadzora.
- Ne koristite površine (reflektivne) slične ogledalima koji mogu reflektirati snop i tako djelovati kao izravan snop na oko.

INSTALIRANJE BATERIJA

1. Uklonite poklopac za baterije s poleđine miš kalkulatora klizajući u pravu strelice.
2. Instalirajte AA alkalne baterije, osiguravajući da pozitivni (+) i negativni (–) krajevi svake baterije odgovaraju polovima unutar odjelka za baterije.
3. Postavite poklopac za baterije natrag na odjeljak za bateriju.



POZOR: Rizik od eksplozije ukoliko je baterija zamijenjana s nepravilnim tipom. Uklonite potrošenu bateriju sukladno instrukcijama.

BLUETOOTH VEZA

Izbor Vašeg operativnog sustava
Miš kalkulator je izrađen za rad na oba sustava Windows i Macintish OS. Molimo Vas izaberite Vaš OS klizajući na prekidaču Bluetooth OS koji se nalalzi na dnu miš kalkulatora na PC ili Mac modelu.
Važno: Tijekom postupka povezivanja miš kalkulatora na Bluetooth računalo, osigurajte da je Bluetooth OS prekidač točan. Ukoliko je Bluetooth OS prekidač postavljen na pogrešan OS, može doći do nestandardne situacije.

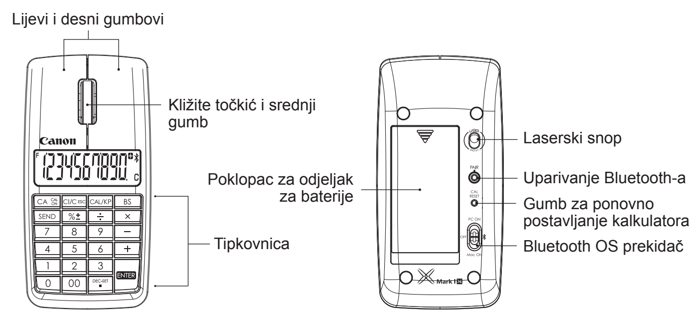
⚠ Prije korištenja miš kalkulatora s Bluetooth uređajem na Vašem računalu, osigurajte da je Bluetooth osobina na Vašem računalu osposobljena i spremna.
Frekvencija : 2.4 GHz raspon frekvencije
Raspon veze : Radni raspon je sve do 10 metara (32,8 stopa)
Napomena : Raspon veze je određen od strane mnogih čimbenika, kao što su bliski metalni objekti i povezano postavljanje miša i prijamnika.

UKLANJANJE GREŠAKA

X Mark I miš kalkulator nije povezan / ne radi pravilno.
1. Pregledajte položaj baterije.
2. Osigurajte Vaše računalo odgovara zahtjevima sustava.
3. Provjerite je li Bluetooth hardver i softver ispravno instaliran i osposobljen.
4. Uklonite smetnje između Vašeg osobnog računala i miš kalkulatora.
5. Za ponovno pronalaženje ukoliko je miš kalkulator bio ranije korišten od strane drugog računala.
6. Zamijenite nove baterije se pojavljuje ikona [battery icon].
7. Pokušajte isključiti i uključiti miš i sačekajte oko 3 sekunde. Nakon toga ponovno započnite s postupkom.
8. Ako nema prikaza nakon Bluetooth ON/UKLJUČEN, pritisnite tipku [CA CAL/ON] tipku i provjerite da li se pojavljuje ikona [battery icon].
9. Osigurajte da Bluetooth USB adapter (dongle) radi pravilno.
10. Na Mac sistemima modus „Odsutan“ pokreće poruku upozorenja gubitka veze. Zanemarite poruke i klik miša za nastavak. Poruka upozornja je standardna osobina Mac OS-a i ne utječe na vašu vezu s Bluetooth-om.

SAVJETI
- * Predlaže Vam se da rabite laserski miš na ravnoj glatkoj površini.
- * Za putujuće korisnike, Miš kalkulator nudi jednu kliznu sklopku na dnu. Korisnik samo spusti na “OFF” položaj za isključivanje Bluetooth-a.
- * Ekran s uputama ili postavljanje mogu varirati između različitih računala ili verzije Bluetooth pokretačkog programa.
- * Ako vaše osobno računalo nema ugrađen Bluetooth uređaj trebate da kupite Bluetooth USB adapter (dongle) i da slijedite upute.
- * Kad rabite drugo osobno računalo molimo pogledajte početno postavljanje i ponovno uradite “povezivanje”.

INSTRUKCIJA MIŠA



KALKULATOR MODUS I TIPKOVNICA MODUS

Kada je Bluetooth povezan, ovaj miš kalkulator ima 2 modusa -- Modus kalkulatora (CAL) i modus tipkovnice (KP).

Prebacivanje između kalkulatora i modusa tipkovnice
■ Za prebacivanje između kalkulatora i tipkovnice, jednostavno pritisnute [CAL/KP] tipku. Status modusa će se prikazati na zaslonu.

(Modus kalkulatora - “C”) (Modus tipkovnice - “K”)

Modus tipkovnice (kada je Bluetooth povezan)
■ Kalkulator izvodi normalno operacije kalkulatora sa 10 znamenki.
■ Možete poslati rezultat računanja (ili sadržaj na zaslonu) na računalo pritiskom [SEND] tipke.
  - Ne možete izvoditi operaciju slanja ukoliko je prikazan E (Greška) pokazatelj na zaslonu miša kalkulatora.
  - [SEND] tipka je onesposobljena kada kalkulator nije spojena na Bluetooth s računalom.

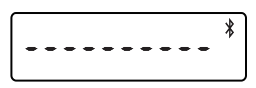
Modus tipkovnica (kada je Bluetooth spojen)
■ Možete unijeti numeričke brojeve (0 ~ 9), +, –, x, ÷, [BS], [●], [ESC], [ENTER] izravno na računalo.

Čuvanje energije
■ X Mark I Mouse ima osobinu čuvanja energije koja dozvoljava da X Mark I Mouse uđe u “Idle Mode” sa zaslonom koji se gasi nakon oko 30 minuta mirovanja. Nakon što je Bluetooth povezan kliknite na miš da ponovno aktivirate Bluetooth vezu i rad miša.
U “Idle Mode” i još uvijek bez rada više od 7 minuta, miš kalkulator
■ automatski čuva energiju. Kliknite na miš gumb ili pritisnite [CA CAL/ON] tipku (Samo modus kalkulatora) da ponovno aktivirate miš kalkulator i Bluetooth vezu.
Napomena: Vi ne trebate ponovno povezati Bluetooth nakon ponovnog aktiviranja.

Pokazatelj slabe struje
■ Kada je zaslon zamagljen ili se pojavljuje “ [battery icon] ” ikonica. Molimo Vas zamijenite baterije najranije što možete kako bi izbjegli energiju koja se nepotrebno troši.

(Modus kalkulatora - “C”) (Modus tipkovnice - “K”)

Modus tipkovnice (kada je Bluetooth spojen)
■ Pritisnite [CA CAL/ON] tipku i držite je za 3 sekunde; tipkovnice će biti zaključana i prikazat će se.



Još uvijek možete koristiti miš operaciju.

■ Za otključavanje tipkovnice, pritisnite [CA CAL/ON] tipku i držite je za 3 sekunde.

Indeks tipki

[CA CAL/ON] : Očistite cijeli zaslon
Energija na kalkulatoru
Tipkovnicu zaključati / otključati

[CI/C ESC] : Očistite unos koji ste upravo unijeli (Samo modus kalkulatora)
Očistite cijeli unos (Samo modus kalkulatora)
Izbjegnite unos (Samo kod modusa tipkovnice)

[CAL/KP] : Prebacivanje između kalkulatora i modusa tipkovnice.

[BS] : Pomak unatrag u modusu tipkovnice; prebacuje svaku znamenku prikazane numeričke vrijednosti i briše zadnju važeću znamenku.

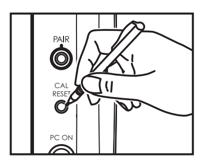
[SEND] : Šalje rezultate računanja ili prikazuje sadržaj na računalu (u modusu kalkulatora i spojenog Bluetooth-a)

[%±] : Korišteno za izvršavanje dodavanja procenta i računanje diskonta. (Samo modus kalkulatora)

[ENTER] : Izvršava računanje (samo modus kalkulatora)
Tipkovnica za unos (samo modus tipkovnice)

[DEC-SET ■] : Željeni položaj je F (decimalni klizni zarez) 0, 2 ili 3 znamenki nakon decimalnog zareza. Koristi se za broj znamenki nakon decimalnog zareza računanja.
Pritisnite [CA CAL/ON] i držite pritisnutim [DEC-SET] tipku, zaslon će promijeniti u redoslijed F → 0 → 2 → 3 → F.
(samo modus kalkulatora).

■ Elektromagnetna miješanja ili elektrostatičko pražnjenje izaziva pogrešan rad zaslona. Ukoliko se ovo pojavi, koristite vrh kemijske olovke (ili sličnog oštrog objekta) za pritiskanje [PONOVNO POKRETANJE KALKULATORA] gumba na poleđini miš kalkulatora.



SPECIFIKACIJA

Izvor energije : Alkalne baterije AA veličine x 2
Bežično povezivanje: Bluetooth 2.0
Uporabne temperature: 0ºC do 40ºC (30ºF do 104ºF)
Mjere : 120mm (D) x 60mm (Š) x 30mm (V)
Težina : 88g (bez baterija) / 136g (sa baterijama)
(Specifikacije su predmet promjene bez obavijesti)

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY — *SLOVENSKY*

Hardware: Počítač s Bluetooth (zabudovaný Bluetooth alebo Bluetooth kľúč)
Windows na PC x86 / x64 alebo vyššej, procesor Intel-založený systém MAC.
Operačný systém: Windows XP® / Windows Vista® alebo Windows® 7;
Mac OS® X 10.4 ~ 10.6

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA PRED POUŽITÍM

- Preštudujte si nasledujúce bezpečnostné upozornenia pred použitím myši s kalkulačkou. Uschovajte tieto bezpečnostné upozornenia a návod na použitie pre budúce potreby.

PORUCHY A OPATRNÁ MANIPULÁCIA

- Nikdy nepoužívajte myš s kalkulačkou, keď začne dymiť, vydáva čudný zápach alebo sa ohrieva. Ďalšie použitie kalkulačky za takýchto podmienok predstavuje riziko požiaru a zásahu el. prúdom.
- Pri čistení myši s kalkulačkou nepoužívajte vlhkú handru ani prchavé kvapaliny, ako napríklad riedidlo. Namiesto toho používajte jemnú a suchú handru.
- Likvidáciu myši s kalkulačkou nikdy nevykonávajte nevhodným spôsobom, napríklad spaľovaním. Môže dôjsť k zraneniu alebo škodám. Výrobok likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

UPOZORNENIA OHĽADOM BATÉRIÍ!

- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie nikdy nevystavujte vysokým teplotám, priamemu teplu ani ich nelikvidujte spaľovaním.
- Nikdy nemiešajte staré a nové batérie ani batérie rôzneho typu.
- Nedovoľte, aby sa kovové predmety dotýkali koncoviek batérií na zariadení. Môžu sa nahriať a spôsobiť popáleniny.
- Vyberte batérie, ak sú vybité alebo boli dlhodobo skladované.
- Staré, slabé alebo vybité batérie okamžite vyberte a zabezpečte ich recykláciu alebo likvidáciu v súlade s miestnymi alebo národnými predpismi.
- Ak batérie tečú, vyberte ich všetky tak, aby nedošlo ku kontaktu vytekajúcej tekutiny s pokožkou alebo odevom. V prípade, že k takému kontaktu došlo, okamžite opláchnite pokožku vodou.
Pred vložením nových batérií starostlivo vyčistite priestor batérií vlhkou papierovou utierkou alebo dodržujte odporúčania pre čistenie výrobcu batérií.

ŠPECIFIKÁCIE LASERA

ZARIADENIA
Toto zariadenie spĺňa požiadavky medzinárodnej normy IEC 60825-1 : 2007 pre laserový produkt triedy 1.

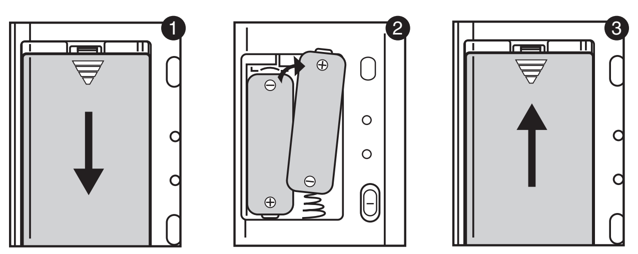
CLASS 1
LASER PRODUCT

ŠPECIFIKÁCIE
- Výkon lasera: 2.31 mW
- Vyžarovaná vlnová dĺžka lasera: rozsah: 832 – 865nm

UPOZORNENIE PRE LASEROVÝ VÝROBOK!
- Toto zariadenie je laser triedy 1 a je bezpečný v primerane predvídateľných podmienkach, uvedených v IEC 60825-1 : 2007.
- Odporúčame vyhnúť sa priamej expozícii očí laserovému žiareniu a svieteniu laserom do očí.
- Nepozerajte priamo do laserového lúča.
- Nesmerujte laser priamo do očí inej osoby, dlhšia expozícia môže poškodiť zrak.
- Nemierte na iné osoby laserovým ukazovateľom. Laserový ukazovateľ je určený pre neživé objekty.
- Nedovoľte deťom používať laserový výrobok bez dozoru.
- Nepoužívajte zrkadlové povrchy, ktoré môžu spôsobiť odraz a nasmerovanie lúča do očí.

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Odoberte kryt batérií zo zadnej strany myši s kalkulačkou posunutím v smere šípky.
2. Inštalujte nové alkalické AA batérie so správnou polaritou podľa označenia (+) a (–) vo vnútri priestoru pre batérie.
3. Inštalujte kryt batérií naspäť na priestor batérií.



UPOZORNENIE: V prípade nahradenia batérie nesprávnym typom hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Staré batérie zlikvidujte podľa inštrukcií.

PRIPOJENIE BLUETOOTH

Voľba operačného systému
Táto myš s kalkulačkou je určená pre prevádzku s operačným systémom Windows aj Macintosh. Zvoľte svoj operačný systém prepnutím spínača Bluetooth OS na spodnej časti myši s kalkulačkou na PC alebo Mac.
Dôležité: Počas pripájania myši s kalkulačkou na počítač s Bluetooth sa uistite, že je spínač Bluetooth OS v správnej polohe. Ak nastavíte nesprávny operačný systém, fungovanie zariadenia môže byť nesprávne.

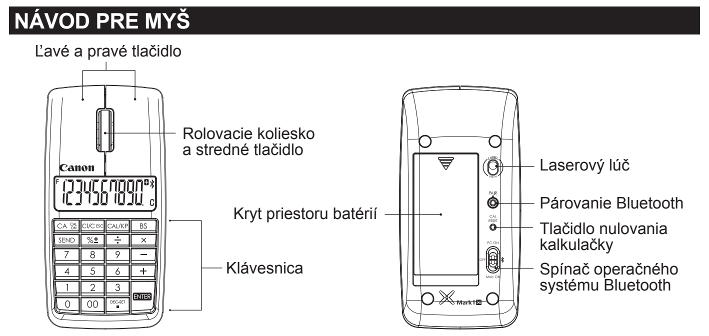
⚠ Pred pripojením myši s kalkulačkou na zariadenie s Bluetooth vo vašom počítači sa uistite, či je funkcia Bluetooth v počítači aktivovaná.
Frekvencia: Frekvenčný rozsah 2,4 GHz
Dosah spojenia: Dosah spojenia je do 10m (32,8 stôp)
Pozn.: Dosah spojenia je ovplyvnený mnohými faktormi, napríklad blízkosťou kovových objektov a vzájomnou polohou myši a prijímača.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Myš s kalkulačkou X Mark I nie je pripojená / nefunguje správne.
1. Skontrolujte správne vloženie batérií.
2. Skontrolujte, či počítač spĺňa uvedené systémové požiadavky.
3. Skontrolujte či je Bluetooth software a hardware správne inštalovaný a aktivovaný.
4. Odstráňte prekážky medzi počítačom a myšou s kalkulačkou.
5. Ak bola myš tesne predtým používaná s iným počítačom, vykonajte opätovne párovanie.
6. Ak sa objaví ikona [battery icon], batérie vymeňte.
7. Skúste myš vypnúť a zapnúť a počkajte 3 sekundy. Proces zopakujte.
8. Ak nie je žiadne zobrazenie po zapnutí Bluetooth, stlačte klávesu [CA CAL/ON] a skontrolujte, či sa objaví ikona [battery icon].
9. Skontrolujte, či Bluetooth USB adaptér (kľúč) funguje správne.
10. V systémoch Mac režim nečinnosti zobrazí varovný oznam „Strata spojenia“. Ignorujte správu a majú tlačidlom myši kliknite na pokračovať. Tento varovný oznam je štandardnou funkciou operačného systému Mac a nemá vplyv na vaše spojenie Bluetooth.

TIPY
- * Odporúčame používať laserovú myš na plochom hladkom povrchu.
- * Užívateľovi na cestách myš s kalkulačkou poskytuje jeden posuvný spínač na spodku. Ak chce užívateľ Bluetooth vypnúť, iba presunie spínač do polohy “OFF”.
- * Príkazová obrazovka alebo nastavenie sa môžu líšiť u rôznych počítačov alebo rôznych verzií ovládača zariadenia Bluetooth.
- * Ak váš počítač nemá zabudované zariadenie Bluetooth, musíte zakúpiť Bluetooth USB adaptér (kľúč) a postupovať podľa inštrukcií pre dané zariadenie.
- * Ak používate iný osobný počítač, pozrite počiatočné nastavenie a opätovne vykonajte “párovanie”.

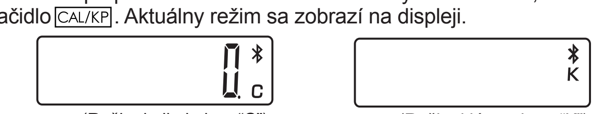
NÁVOD PRE MYŠ



REŽIM KALKULAČKY A REŽIM KLÁVESNICE

Keď je pripojená pomocou Bluetooth, táto myš má k dispozícii dva režimy – režim kalkulačky (CAL) a režim klávesnice (KP).

Prepínanie medzi režimom kalkulačky a klávesnice
■ Ak chcete prepínať medzi režimom kalkulačky a klávesnice, stlačte tlačidlo [CAL/KP]. Aktuálny režim sa zobrazí na displeji.



(Režim kalkula ky - “C”) (Režim klávesnice - “K”)

Režim kalkulačky (s pripojeným Bluetooth)
■ Kalkulačka vykonáva bežné operácie do max. 10 číslic.
■ Môžete poslať výsledky výpočtu (alebo zobraziť obsah) na počítač stlačením tlačidla [SEND].
  - Nemôžete vykonať operáciu odoslania ak sa na displeji myši s kalkulačkou objaví indikátor E (Error).
  - Tlačidlo [SEND] je neaktívne ak nie je kalkulačka spojená s počítačom prostredníctvom Bluetooth.

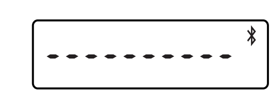
Režim klávesnice (s pripojeným Bluetooth)
■ Môžete zadávať priamo do počítača číslice (0 ~ 9), +, –, x, ÷, [BS], [●], [ESC], [ENTER].

Úsporný režim
■ Myši X Mark I má režim “Režim nečinnosti”, do ktorého sa myš prepne spolu s vypnutím displeja po asi 30 minútach bez akejkoľvek činnosti. Po pripojení Bluetooth klikni na tlačidlo myši, čím sa obnoví pripojenie Bluetooth a fungovanie myši.
■ V úspornom režime “Režim nečinnosti”, ak sa myš nepoužíva viac ako 7 minút, sa myš s kalkulačkou automaticky prepne do úsporného režimu. Klikni na tlačidlo myšialebo stlačte tlačidlo [CA CAL/ON] (iba režim kalkulačky), čím sa obnoví funkčnosť myši a spojenia Bluetooth.
Pozn.: Po opätovnej aktivácii nepotrebujete obnoviť pripojenie Bluetooth.

Ukazovateľ vybitia batérií
■ Ak displej zhasne alebo sa objaví ikona “ [battery icon] ”, vymeňte batérie čo najskôr aby sa zabránilo neočakávanému výpadku napájania.

(Režim kalkula ky - “C”) (Režim klávesnice - “K”)

Uzamknutie klávesnice (s pripojeným Bluetooth)
■ Stlačte tlačidlo [CA CAL/ON] a podržte 3 sekundy. Klávesnica sa zaistí a rozsvieti.



Zariadenie môžete stále používa ako myš.

■ Ak chcete klávesnicu odomknúť, stlačte tlačidlo [CA CAL/ON] a pridržte ho 3 sekundy.

Označenie kláves

[CA CAL/ON] : Vynulovať zobrazenie
Zapnutie kalkulačky
Zamknutie/ odomknutie klávesnice

[CI/C ESC] : Vynulovanie práve zadanej hodnoty (iba režim kalkulačky)
Vynulovanie všetkých zadaných hodnôt (iba režim kalkulačky)
Zrušiť zadanú hodnotu (iba režim klávesnice)

[CAL/KP] : Prepínanie medzi režimom kalkulačky a klávesnice.

[BS] : Krok naspäť v režime klávesnice. Presunie každú číslicu zobrazenej číselnej hodnoty a vynuluje poslednú číslicu.

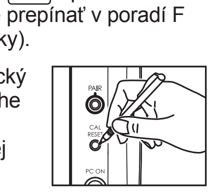
[SEND] : Odoslanie výsledkov výpočtu alebo zobrazenie obsahu na počítači (v režime kalkulačky a s pripojením Bluetooth).

[%±] : Výpočet percentuálneho podielu a zrážok (iba režim kalkulačky).

[ENTER] : Realizácia výpočtu (iba režim kalkulačky).
Tlačidlo Enter – potvrdenie zadanej hodnoty (iba režim klávesnice).

[DEC-SET ■] : Určená poloha je F (pohyblivá desatinná čiarka) – 0, 2 alebo 3 miesta za desatinnou čiarkou. Používa sa na nastavenie počtu miest výpočtu za desatinnou čiarkou. Stlač [CA CAL/ON] a potom drž stlačené tlačidlo [DEC-SET], zobrazenie sa bude prepínať v poradí F → 0 → 2 → 3 → F. (iba režim kalkulačky).

■ Elektromagnetická interferencia alebo elektrostatický výboj môže spôsobiť poruchu displeja. Ak k poruche dôjde, použite špičku pera (alebo podobný ostrý predmet) a stlačte tlačidlo [CAL RESET] na zadnej strane myši s kalkulačkou.



ŠPECIFIKÁCIE

Napájanie: Alkalické AA batérie x 2
Bezdrôtové spojenie: Bluetooth 2.0
Prevádzková teplota: 0°C až 40°C (30°F až 104°F)
Rozmery: 120mm (D) x 60mm (Š) x 30mm (V)
Hmotnosť: 88g (bez batérie) / 136g (s batériou)
(Špecifikácie môžu podliehať zmenám bez predchádzajúceho oznámenia)

Len Európska únia (a EHP)
Tieto symboly ozna ujú, že pod a smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) 2002/96/ES, smernice o batériách (2006/66/ES) a/alebo pod a vnútroštátnych právnych predpisov zah ajúcich tieto smernice sa tento produkt nesmie likvidova spolu s domácim odpadom.
Ak je v súlade so smernicou o batériách chemická zna ka vytla ená pod vyššie uvedeným symbolom, znamená to, že táto batéria alebo akumulátor obsahuje ažký kov (Hg = ortu , Cd = kadmium, Pb = olovo) v koncentrácii vyššej, ako je príslušná hrani ná hodnota stanovená v smernici o batériách.
Tento produkt je potrebné odovzda do ur enej zberne, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo do autorizovaného zberného miesta na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (EEZ) a batérií a akumulátorov. Nesprávna manipulácia s takýmto typom odpadu môže ma negatívny vplyv na životné prostredie a udské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpe né látky.
Vašou spoluprácou na správnej likvidácii tohto produktu prispejete k ú innému využívaniu prírodných zdrojov.
alšie informácie o recyklácii tohto produktu získate od svojho miestneho úradu, úradu zodpovedného za odpad, zo schváleného plánu o OEEZ alebo od spolo nosti zais ujúcej likvidáciu domáceho odpadu alebo na webovej stránke www.canoneurope.com/environment.
(EHP: Nórsko, Island a Lichtenštajnsko)

Pb
EUROPE ONLY

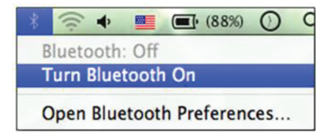
Početne postavke / Počiatočné nastavenie

Hrvatski - HR
Slovensky - SK

Macintosh

1 HR Idite na Bluetooth ikonicu i kliknite za postavljanje; izbaberite “Uključite Bluetooth” za Bluetooth aktiviranje.

SK Za účelom nastavenia sa presuňte sa na ikonu Bluetooth a kliknite. Zvoľte “Zapnúť adaptér Bluetooth” za účelom aktivácie Bluetooth.



2 HR Izaberite “Postavite Bluetooth uređaj...” u kliznu listu.

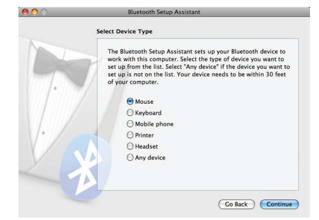
SK Zvoľte “Nastaviť zariadenie Bluetooth...” v rolovacom menu.

3 HR Bluetooth asistent za pokretanje; klikni na “Nastavi” za pokretanje i praćenje ekrana.

SK Bluetooth Setup Assistant (pomocník nastavenia Bluetooth): kliknite na “Pokračovať”, zobrazí sa nasledujúca obrazovka.

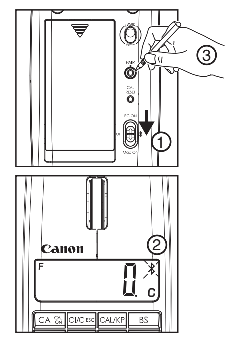
4 HR Izaberite “Miš” i kliknite na “Nastavi”;

SK Zvo te “Mouse” a kliknite na “Pokra ova ”;



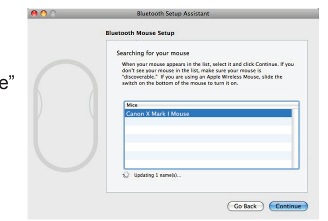
5 HR Uključite Bluetooth na Mac ON ① (prekidač se nalazi na poleđini miš kalkulatora), “ᛒ” ikonica se pojavljuje na zaslonu i svjetluca ②.
Pritisnite “Gumb par” ③ za povezivanje na Bluetooth.

SK Stlačte Bluetooth Mac ON ① (spínač na zadnej strane myši s kalkulačkou), na displeji sa objaví ikona “ᛒ”, ktorá bliká ②.
Stlačte “Tlačidlo párovať” ③ pre pripojenie Bluetooth.



6 HR Izaberite “Canon X Mark I Mouse” i kliknite na “Nastavi”.

SK Zvoľte “Canon X Mark I Mouse” a kliknite na “Pokračovať”.



7 HR Vaše računalo je sada spremno za korištenje Vašeg Miš kalkulatora.

SK Váš počítač je teraz pripravený na používanie myši s kalkulačkou.

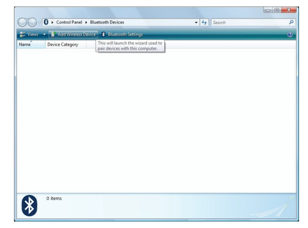
8 HR Da prilagodite vaš miš X Mark I - Možete da postavite ili da dodijelite neku akciju svakom gumbu, lijevo ili desno kao primarni gumb tako da se podesi brzina praćenja, pomicanja i klikanja.
Macintosh: Apple > Sistemske preference > Tipkovnica i Miš > Miš

SK Prispôsobenie myši X Mark I - Môžete nastaviť alebo priradiť funkciu pre každé tlačidlo, ľavé alebo pravé tlačidlo ako primárne tlačidlo a nastaviť rýchlosť pohybu kurzora, rolovania a klikania.
Macintosh: Apple > Nastavenia systému > Klávesnica a myš > Myš

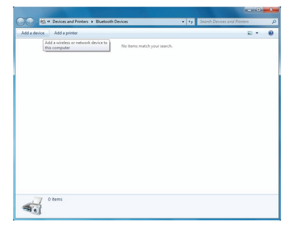
Windows Vista® and Windows® 7

1 HR Kliknite na Bluetooth ikonicu na desktop-u ili na alatnoj traci sustava, izaberite “Dodaj Wireless uređaj” za Bluetooth aktiviranje.

SK Kliknite na ikonu Bluetooth na pracovnej ploche alebo na lište nástrojov systému. Pre aktiváciu Bluetooth zvoľte “Pridať bezdrôtové zariadenie”.



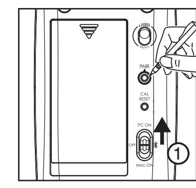
(Windows Vista®)

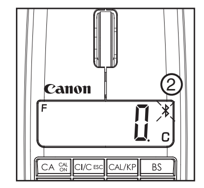


(Windows 7®)

2 HR Uklju ite Bluetooth PC ON ① (prekida se nalazi na pole ini miš kalkulatora), “ᛒ” ikonica se pojavljuje na zaslonu i svjetluca ②.
Pritisnite “Gumb par” ③ za povezivanje na Bluetooth.

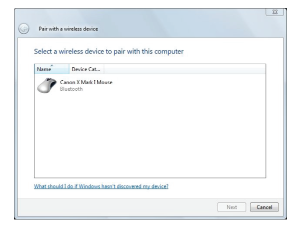
SK Stla te Bluetooth PC ON ① (spína na zadnej strane myši s kalkula kou), na displeji sa objaví ikona “ᛒ”, ktorá bliká ②.
Stla te “Tla idlo párova ” ③ pre pripojenie Bluetooth.



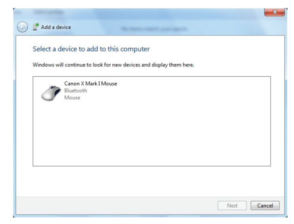


3 HR “Canon X MARK I Mouse” će biti prepoznat i prikazan na ekranu. Klikni na ime uređaja.

SK Na obrazovke sa zjaví “Canon X MARK I Mouse”. Kliknite na názov zariadenia.



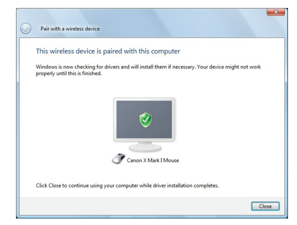
(Windows Vista®)



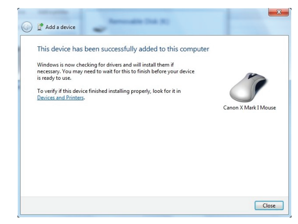
(Windows® 7)

4 HR Klikni na “Zatvori” za završetak povezivanja.

SK Kliknite na “Zavriet” pre dokončenie pripojenia.



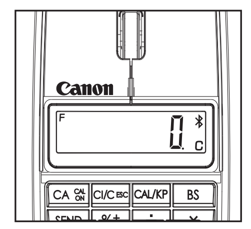
(Windows Vista®)



(Windows® 7)

5 HR Vaše računalo je sada postavljeno za korištenje Canon X Mark I miš kalkulatora. “Bluetooth” ikonica će se pojaviti na zaslonu.

SK Výš počítač je teraz pripravený na používanie myši s kalkulačkou Canon X Mark I. Na displeji sa objaví ikona “Bluetooth”.



6 HR Pentru a v personaliza mausul X Mark I - Pute i configura sau repartiza fiec rui buton câte o ac iune, pute i stabili butonul din stânga sau cel din dreapta drept buton primar i pute i regla viteza reac iei cursorului, derul rii i clicurilor.
Windows: Start > Panoul de control > Maus

SK Pro p izp sobení vaší myši X Mark I - M žete nastavit nebo p i adit každému tla ítku n jakou funkci, levé nebo pravé tla ítko jako primární a nastavit rychlost pohybu, rolování a klikání.
Windows: Start > Ovládací panely > Myš

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.
17/F., Ever Gain Plaza, Tower One, 82-100 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
CANON EUROPA N.V.
Bovenkerkerweg 59-61, P. O. Box 2262, 1180 EG Amstelveen, The Netherlands
CANON COMMUNICATION & IMAGE FRANCE S.A.
12, rue de l'industrie 92400, Courbevoie Cedex Paris, France
CANON DEUTSCHLAND GmbH
Europark Fichtenhain A10, 47807 Krefeld, Germany
CANON (U.K.) LTD.
Woodhatch, Reigate, Surrey RH2 8BF, England
Help line : 08705 143 723
CANON ITALIA S.p.A.
Via Milano, 8, 20097 San Donato Milanese, Italy
CANON LATIN AMERICA, INC.
703 Waterford Way, Suite 400, Miami, FL33126, U.S.A.
CANON MARKETING (MALAYSIA) SDN BHD.
Block D, Peremba Square, Saujana Resort, Section U2, 40150 Shan Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
CANON HONG KONG COMPANY LTD.
19/F., The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon
CANON AUSTRALIA PTY, LTD.
1 Thomas Holt Drive, North Ryde, Sydney, N.S.W. 2113, Australia
CANON DANMARK A/S
Knud Højgaards Vej 1 2860 Søborg Tlf.: 70 15 50 05 Fax: 70 15 50 25
CANON NORGE AS
Hallagerbakken 110, Postboks 33 Holmlia, 1201 Oslo
Telefon: 22 62 92 00 Faks: 22 62 92 01
CANON SVENSKA AB
Gustav III:s Boulevard 26 16988 SOLNA Tel: 08/744 85 00 ±Fax: 08/97 2001
CANON OY
Huopalahdentie 24, PL1, 00351 Helsinki, Finland
CANON KESKUS
Jyväskylä, Kajaani, Kouvola, Lahti, Oulu, Pori, Tampere, Turku
CANON NEDERLAND NV
Neptunusstraat 1 , 2132 JA Hoofddorp Tel: 023-5670123 Fax: 023-5670124
CANON BELGIUM SA/NV
Bessenveldstraat 7, 1831 Diegem Tel: 02/722 04 11 Fax: 02/721 32 74
COPICANOLA, SA
Rua Alfredo da Silva, Nº 14, 2721-862 Alfragide Telefone No: 351-21-471 11 11 Fax No: 351-21-471 09 89
E HNIKA
Intersys S. A.
Information and Communication Systems 7, Volou Street 18346, Moschato, Athens
Tel. + 301 95 54 000 Fax + 301 95 77 963
CANON ESPAÑA SA
C/Joaquin Costa, 41 28002 Madrid, Spain
Comp.Book Ek
Στουρνάρα 37 Αγ, Ανάργυροι, 135 62 Αθήνα Τηλ: (01) 2692384-5 E-mail: compbook@hol.gr

CANON (SCHWEIZ) AG
Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon, Switzerland
CANON GmbH
Zetschegasse 11, A-1230 Vienna, Austria
CANON CEE GmbH
Oberlaaer Strasse 233, A-1100 Vienna, Austria
Europe, Africa and Middle East
SLOVENIJA
Canon Adria d.o.o., Dunajska cesta 128a, p.p. 581, 1521 Ljubljana
Tel.: 061/53 08 710 Fax: 061/53 08 745
MAGYARORSZÁG
Canon Hungária Kft, 1031 Budapest, Graphisoft Park 1.
(Záhony utca 7.)
Telefon: (+361) 2375900 Fax: (+361) 2375901
Internet: www.canon.hu
POLSKI
Canon Polska Sp. z o.o., ul. Raclawicka 146, 02-117 Warszawa
tel. (+48 22) 572 30 00 fax: (+48 22) 668 61 15
ESKÁ VERZE
Canon CZ s.r.o., nám. Na Santince 2440, 160 00 Praha 6,
eská republika
Tel. +420 225 280 111 Fax. +420 225 280 311
BULGARIAN
CEE CANON EAST EUROPE - Sofia Information Office
e-mail: infooffice@canon.bg www.canon.bg
ROMANIAN
CANON EAST EUROPE - BUCHAREST OFFICE
World Trade Center, entrance D, unit 1. 15, P a. Montreal nr. 10, sector 1 Bucharest, Romania
phone number 40-21-224.38.54 fax number 40-21-224.42.36 e-mail: office@canon.ro
Киеве
Украина, 01030, Киев, ул. Богдана Хмельницкого 33/34
Тел. +380 (44) 490 2595, факс +380 (44) 490 2598 Эл. адрес: post@canon.kiev.ua
CANON POLSKA SPOL s.r.o.
Ul, Moldawska 9, 02-117 Warszawa, Poland
CANON SLOVAKIA s.r.o.
Sancova 4, 811 04 Bratislava, Slovak Republic
CANON MIDDLE EAST FZ-LILC
City, P.O. Box 500007, Dubai, U.A.E.
CANON SOUTH AFRICA PTY. LTD.
820, 16th Road Midrand South Africa
Производитель: Canon Electronic Business Machines (H.K.) Co., Ltd.
17/Ф., Тауэр Уан, Эвер Гейн Плаза, 82-100 Контейнер Порт Роад, Квай Чунг, Нью Территориз, **Гонконг**
Уполномоченный представитель производителя для рассмотрения претензий потребителя в России ООО «Канон Ру», Россия, 109028, Москва, Серебряническая набережная, д. 29

E-IM-2461